

وثائق المناقصة العامة رقم (GWQ/2)

توفير معدات الاستجابة للفيضانات في مديرية موزع والمخا الساحل الغربي محافظة تعز

ضمن مشروع: الاستجابة المتكاملة المنفذة للحياة والمستدامة لحياة للنازحين الأكثر ضعفاً والمجتمعات المضيفة (النساء والأطفال والمهمشين والأشخاص ذوي الإعاقة. إلخ)، في مديرية موزع & المخا الساحل الغربي محافظة تعز

عملة العطاء /

USD

نوع العقد /

كميات

وثائق المناقصة

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> تعليمات عامة للمقاولين | <input type="checkbox"/> اعلان المناقصة (دعوة العطاءات) |
| <input type="checkbox"/> كشف المواد او العينات | <input type="checkbox"/> النماذج |
| | <input type="checkbox"/> نطاق العمل |

إعلان مناقصة Invitation to Bid

| | | | |
|--|--|-------------|-------------------------|
| تاريخ الإصدار | 2025 /3 /10 | كود المشروع | CBPF-YEM-24-S-NGO-34110 |
| الموعد النهائي لتقديم العطاءات للمنظمة | الساعة 02:00 ظهراً يوم الخميس الموافق 2025/4/10م | | |

تعلن منظمة أجيال بلا قات للتوعية والتنمية GWQ - فرع تعز عن رغبتها في إنزال المناقصة العامة رقم (GWQ/2 للعام 2025) الخاصة بمشروع: الاستجابة المتكاملة المنقذة للحياة والمستدامة لحياة للنازحين الأكثر ضعفاً والمجتمعات المضيفة (النساء والأطفال والمهمشين والأشخاص ذوي الإعاقة. إلخ)، في مديرية موزع & المخا الساحل الغربي محافظة تعز

وعليه تدعو المنظمة الشركات/ الموردين/ المقاولين المؤهلين، وذوي الخبرة والكيان القانوني الراغبين بالمشاركة في هذه المناقصة تقديم عطاءاتهم، وذلك وفقاً لوثائق المناقصة والتعليمات الموضحة أدناه وبحسب التفاصيل والنماذج المعتمدة من قبل منظمة أجيال بلا قات للتوعية والتنمية GWQ.

| رقم المناقصة | عنوان المناقصة | الممول | قيمة الضمان بالدولار | رسوم وثائق المناقصة | موقع تنفيذ النشاط | | تاريخ إغلاق المناقصة | موعد فتح المظاريف |
|------------------|---|--------------------------------|-------------------------------|---------------------|-------------------|--------------|---------------------------|--|
| | | | | | المحافظة | المديرية | | |
| ٢٠٢٥ للعام GWQ/2 | توفير معدات الاستجابة للفيضانات في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز | صندوق التمويل الإنساني - اليمن | ٢% من قيمة العطاء لمدة ٩٠ يوم | مجانيا | تعز | المخا و موزع | الخميس الموافق 2025/4/10م | الاحد الموافق 2025/4/13 الساعة ١١:٠٠ صباحاً في مقر المنظمة فرع تعز |

ملاحظات هامة: -

- ١- يجب على المتقدم توفير خطاب ضمان دخول المناقصة بنسبة 2% لمدة ثلاثة أشهر قبل انتهاء موعد التسليم مظروف المناقصة مالم سيتم استبعاد العطاء من التحليل.
- ٢- يجب على المتقدم توفير الوثائق القانونية المذكورة بإعلان المناقصة (سارية المفعول) إذا هناك وثائق منتهية أو غير مرفقة سيتم استبعاد العطاء من التحليل.

- سجل تجاري
- بطاقة ضريبية
- تصريح مزاولة مهنة / ترخيص محل
- بطاقة زكوية
- بطاقة تأمينية

٣- يجب على الفائز بالمناقصة توفير ضمان حسن تنفيذ بنسبة 15%.

٤- يجب على من يحضر جلسة فتح العطاءات إحضار تفويض موقع مختم مالم لن يتمكن من حضور جلسة الفتح.

٥- يجب على المتقدم احظار عينة للمواد عند تسليم المظروف

تفاصيل وملفات المناقصة:

يرجى تنزيل الملف المرفق على يمين الصفحة تحت بند المرفقات Download & Attachments (موقع Yemen HR).

يجب يتم تقديم العطاء في ظرف A3 مغلق بالشمع الأحمر يحتوي على مظروفين منفصلة:

١. ظرف خاص بالعطاء الفني.

٢. ظرف خاص بالعطاء المالي.

وموضح فيها التالي:

(اسم المناقصة - اسم صاحب العطاء - ورقم التلفون – الايميل - العنوان)

أي استفسارات أو توضيحات يرجى الإتصال على الرّقم: 738555365 – 772232137 - 774354294

إذا كان الرقم خارج التغطية يرجى مرسلتنا على الواتس للرد على استفساركم على الرقم 772232137

تعليمات للمتقدمين للمناقصة Instructions for Bidders

عنوان المناقصة | توفير معدات الاستجابة للفيضانات في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز

تنويه هام:-

- في حالة فشل المورد في الالتزام بشروط المناقصة يحق لمنظمة أجيال بلا قات مصادرة الضمان البنكي، واتخاذ الإجراء اللازم بما تراه المنظمة في إيقاف التعامل وإدراجه في القائمة السوداء.
- يجب تسعير سعر الوحدة لكل بند والسعر الإجمالي للبند المذكورة أعلاه (التسعيرة بالأرقام والحروف والسعر بالدولار الأمريكي).
- الأسعار يجب أن تتضمن جميع التكاليف المباشرة والغير مباشرة (ضرائب، رسوم جمركية، تكاليف نقل وتركيب، تشغيل، فحص. الخ) وبالدولار الأمريكي.

الشروط العامة (الوثائق القانونية التي ترفق مع العطاء):-

| | |
|--|---|
| 1 | صُورة من السَّجَل التِّجَارِي (ساري المفعول) |
| 2 | صُورة من البِطَاقَة الضَّرِيبيَّة (سارية المفعول). |
| 3 | صُورة من رُخصة مُزاوَلَة المِهنة / تصريح محل (سارية المفعول). |
| 4 | صُورة من البِطَاقَة الزكويَّة (سارية المفعول). |
| 5 | صُورة من البِطَاقَة التَّأمينيَّة (سارية المفعول). |
| على كل متقدم توفير ضمانات بنكية غير قابلة للإلغاء وغير مشروطة أو %٥ شيك مقبول الدفع غير قابل للإلغاء لفترة لا تقل عن (٣) اشهر بنسبة من قيمة العطاء. 2. | |

ملاحظة:

لن يُنظر في الوثائق غير المُكتملة.

الشروط الخاصة:-

- لا يعتبر إصدار طلب تقديم العروض هذا التزام على منظمة أجيال بلا قات بالتعاقد أو بدفع تكاليف إعداد وتقديم العرض والعينات.
- يشترط في المتقدم أن يكون مؤهلاً ومسجلاً قانوناً وله كيان قانوني وقادراً على تنفيذ أنواع المقاولات والتوريدات المذكورة أعلاه. وأن يكون قد قام بأعمال مماثلة خلال ال 3 سنوات الماضية.
- منظمة أجيال بلا قات غير ملزمة بقبول أقل العطاءات.
- على المقاول تقديم عرضة في جدول الكميات موقع ومختم.
- لا يرتبط مقدم العطاء في علاقة تعاقدية مع المنظمة إلا بعد توقيع العقد وفق المواصفات المناسبة، ويحق لمنظمة أجيال بلا قات إلغاء هذه المناقصة أو إعادتها أو تجزئتها في أي وقت ولأي سبب، دون أن يترتب للمتقدم أي حق.
- إذا كان هناك رغبة في تقديم تخفيض لقيمة العطاء فيجب أن يتم تعينته في المكان المخصص لذلك في قوائم العرض ونموذج تقديم العطاء رقم (4) ما لم فإنه لن يعتمد بأي تخفيض غير مثبت في سجل فتح المظاريف.
- كون عمل منظمة أجيال بلا قات يرتبط بتقديم المساعدات الإنسانية في المناطق والظروف والأوقات الأكثر صعوبة فلا يحق للمتقدم أو المتعاقد مع المنظمة التحجج بصعوبة الظروف أو التغيير في سعر صرف العملة أو انعدام المشتقات النفطية، أو غيرها؛ للتَّصُل من واجباته.
- تعبئة نموذج العينات المرفقة من اهم نقاط التقييم الفني للمقاول؛ لتجنب استبعاد العطاء ويجب أن تكون العينة بنفس المواصفات المذكورة في المرفق.

تعليمات للمتقدمين للمناقصة Instructions for Bidders

عنوان المناقصة | توفير معدات الاستجابة للفيضانات في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز

٩. يجب إرفاق صور من العقود او محاضر الاستلام للمشاريع السابقة مع المنظمات الدولية أو المحلية في نفس مجال العمل المراد تنفيذه.
 ١٠. يتم تقديم العطاء بعملة الدولار الأمريكي، وأي عطاء يقدم بعملة مغايرة سيتم استبعاده.
 ١١. يتم استبعاد العطاء الذي تجاوزت نسبة الأخطاء الحسابية فيه 3 %.
 ١٢. سيتم استبعاد العطاءات المشروطة.
 ١٣. يجب على المقاول او المورد ان يضع اسعار البنود بما يتناسب مع تكلفتها وخاصة البنود الاساسية وفي حالة وجود تباين كبير بين سعر السوق وسعر صاحب العطاء يحق للمنظمة طلب تحليل للبنود من صاحب العطاء وفي حالة عدم تقديم ذلك او تقديم تحليل غير منطقي يحق للمنظمة استبعاد العطاء او زيادة الضمان في حالة الترسية عليه.
 ١٤. في حالة وجود اخطاء في عمليات الجمع سيتم اعتماد نسبة التخفيض المقدمة من المقاول في كل الحالات.
 ١٥. يجب كتابة البيانات المطلوبة بخط واضح، وغير قابل للمسح، ويمنع استخدام المبيض (الكوركت) في تعديل أي خطأ كتابي اثناء تعبئة العطاء ولكن يتم شطب الخطأ بخطين مائلين وكتابة التصحيح بجانبه مع التوقيع والختم عليه من صاحب العطاء.
 ١٦. تقديم العطاءات في ظرف A3 مغلق "بالشمع الأحمر" يحتوي على مظروفين منفصلة :
 - ظرف خاص بالعطاء الفني.
 - ظرف خاص بالعطاء المالي.بحيث تكون جيع ظروف العطاء مغلقة بالشمع الأحمر وموضح فيه التالي
- (اسم المناقصة - اسم صاحب العطاء - ورقم التلغون - الايميل - العنوان)
على العنوان التالي: منظمة أجيال بلا قات المكتب الرئيسي تعز حي الاجينات جوار مدرسة المرحوم
١٧. ولن يقبل أي عطاء يرد إلينا بعد هذا الموعد. 2025 / 4 / 10 يوم الخميس الساعة ٢ ظهراً .
 ١٨. يجب على المتقدمين للمناقصة تعبئة، وتوقيع، وختم جميع أوراق ووثائق المناقصة.
 ١٩. يجب تعبئة جميع المستندات باللغة العربية.
 ٢٠. سوف تفتح المظاريف في الزمان والمكان المحدد في الاعلان.
 ٢١. سوف يعلن في جلسة فتح المظاريف اسم صاحب العطاء وقيمة العطاء النهائية ونوع الضمان وقيمه وسوف يدون ذلك في محضر رسمي.
 ٢٢. لا يحق لمقدمي العطاءات التدخل في عمل اللجنة وإذا كان لدى أحد مقدمي العطاءات أي تحفظ او اعتراض على الاجراءات يقدم ذلك كتابيا الى رئيس لجنة فتح المظاريف.
 ٢٣. سوف يتم تقييم العطاءات بسرية تامة ولا يحق لمقدمي العطاءات التدخل او محاولة التأثير على سير عملية التقييم والمقارنة بين العطاءات باي صورة من الصور وسوف يتم استبعاد من يسعى الى ذلك.
 ٢٤. سوف يتم ترسية العقد على مقدم العطاء المطابق لوثائق العطاء والذي حصل على اعلى درجة من الجانب الفني والمالي وسوف يتم اشعار صاحب العطاء كتابيا على عنوانه المبين في العطاء.
 ٢٥. يحق لأصحاب العطاءات الاخرى التي لم يحالفها الحظ التقدم بطلب الايضاح من المنظمة عن سبب استبعاد عطاءتهم.
 ٢٦. سوف يتم رفض أي عطاء واعادته الى مقدمه دون فتحه في حالة وروده للمنظمة بعد اخر موعد لتقديم العطاءات.
 ٢٧. الالتزام بالشروط العامة الصادرة عن اللجنة العليا للمناقصات والمزايدات في الجمهورية اليمنية.

تعليمات للمتقدمين للمناقصة Instructions for Bidders

عنوان المناقصة | توفير معدات الاستجابة للفيضانات في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز

أساليب ومعايير:

- سيتم إجراء المناقصة باستخدام وثائق العطاءات القياسية الصادرة من منظمة أجيال بلا قات، وتكون مفتوحة لجميع الموردين المؤهلين ومقدمي الخدمات.
- إرفاق عرض فني متكامل للخبرة السابقة مع إرفاق صور ما يثبت ذلك.
- تحتفظ منظمة أجيال بلا قات بحقها بقبول أو رفض جزء أو كل العطاءات دون إبداء الأسباب.
- إذا ثبت أن أي معلومة مقدمة من قبل أصحاب العطاءات خلال عملية المناقصة غير صحيحة أثناء عملية الفحص أو في أي مرحلة أخرى فالمنظمة الحق في سحب خطاب منح المناقصة.

معايير التقييم تتركز على أساس:

- المواصفات الفنية.
- السعر.
- خطة التنفيذ المزممة.
- والخبرات

ملاحظة:

60% للتقييم الفني، و40% للتقييم المالي.

منح العطاء:

تحتفظ منظمة أجيال بلا قات بالحق في إلغاء العطاء كلياً أو جزئياً في حالة فشل المورد أو مقدم الخدمة على تقديم الخدمة أو المواد المطلوبة، خلال الفترة المحددة و/ أو كان غير قادر على تقديم الخدمات المتفق عليها بالكامل. كما سيتم استبعاده من المشاركة في طلبات عروض الأسعار أو المناقصات في المستقبل.

طريقة الدفع:

سيتم الدفع بالدولار الأمريكي على دفعات بموجب المستخلصات المرفوعة من القطاع الفني في المنظمة وبحسب العقد المنظم لذلك.

ملحق النماذج



نماذج (١) عرض OFFER FORM

| | |
|----------------|---|
| التاريخ | 2025 / 3 / 10 م |
| عنوان المناقصة | توفير معدات الاستجابة للفيضانات في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز |

تفاصيل عن الشركة (المورد) المتقدمة للمنافسة

| | | |
|---|-------------------------|-------------------|
| 1 | أسم الشركة | |
| 2 | إسم ممثل الشركة | |
| 3 | رقم التسجيل | |
| 4 | إختصاصات الشركة | |
| 5 | عنوان الموقع الإلكتروني | |
| 6 | بيانات التَّواصل | العنوان مُكتمل |
| | | البريد الإلكتروني |
| | | الخط الأرضي |
| | | الفاكس |
| | | رقم الجوال |
| | ص.ب | |

أنا الموقع أدناه أوافق على تقديم عرض السعر للمنافسة أعلاه
لمنظمة أجيال بلا قات مع كامل المواصفات، وفقا للشروط العامة والمسؤوليات وأتعهد بالالتزام بها.

إسم المخوّل بالتوقيع:

الصفة:

التوقيع:

الختم الرّسمي:

نماذج (٢) قائمة الأعمال الأخيرة للشركة أو المقاول مع GWQ و / أو وكالات المعونة الدولية الأخرى أو الوكالات الحكومية والمحلية (المراجع)
List of Company's recent business with GWQ and/or other International Aid Agencies or United Nations Agencies or government agencies (References)

| N | Organisation المنظمة أو الجهة | Project name اسم المشروع | Destination-Dist - Gov المنطقة - المديرية - المحافظة | Duration of implementation مدة التنفيذ | Cost التكلفة | Implementat ion year عام التنفيذ | Contact person اسم الشخص الذي يمكن التواصل به | Position of Contact person مصبه | Phone/E-mail الايمل والهاتف |
|---|----------------------------------|-----------------------------|--|--|-----------------|--|---|---------------------------------------|--------------------------------|
| 1 | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | |

Company name:.....

اسم الشركة :

Company owner:.....

المالك /.....

Phone NO.:

رقم الهاتف :

Signituer:

التوقيع /

the stamp:

الختم/.....

توفير معدات الاستجابة للفيضانات في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز

عنوان المناقصة

نموذج: (٤) تقديم العطاء والتخفيضات

المُحترمون

الإخوة/ منظمة أجيال بلاقات

بعد فحص وثائق المناقصة كاملة بما في ذلك النماذج والتي نقر باستلامها وفحصها كاملة

نحن الموقعون: (اسم مقدم العطاء/المقاول)، نؤكد التزامنا بتنفيذ

أعمال المشروع الخاصة

توفير معدات الاستجابة للفيضانات في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز.

ضمن مشروع :

الاستجابة المتكاملة المنقذة للحياة والمستدامة لحياة للنازحين الأكثر ضعفاً والمجتمعات المضيفة (النساء والأطفال والمهمشين والأشخاص ذوي الإعاقة. إلخ)، في مديرية موزع & المخا الساحل الغربي محافظة تعز

| | |
|--|----------------|
| | المبلغ رقما |
| | المبلغ بالحروف |

التخفيض - إن وجد - مبلغ ونسبة التخفيض. ليصبح إجمالي العطاء النهائي بعد التخفيض:

| | | |
|--|----------------|----------------|
| | المبلغ رقما | نسبة التخفيض % |
| | المبلغ بالحروف | |

طبقا لوثائق المناقصة بإجمالي مبلغ وقدره:

شاملا جيع الرسوم الجمركية والضرائب والنقل والتأمين وأي رسوم أخرى محددة في وثيقة المناقصة، وشروط العقد بما في ذلك تكاليف مباشرة أو غير مباشرة.

ونتعهد في حالة قبول عطائنا من قبل منظمكم (منظمة أجيال بلاقات) بالتنفيذ طبقا للمواصفات الفنية والرسومات والمخططات وجداول الكميات والشروط المحددة في وثيقة المناقصة، وعطائنا المقدم والذي على أساسه تم الإرساء من قبلكم وبحسب الجدول الزمني المخطط له للتنفيذ والمحددة في وثيقة المناقصة، كما نؤكد التزامنا بأي قرار يتم اتخاذه من قبل الجهات المختصة قانونا في أي شكوى أو تظلم بشأن هذه المناقصة قبل أو بعد إخطارنا بقبول العطاء، وإلى أن يتم إعداد وتوقيع العقد يعتبر هذا العطاء عقداً ملزماً لنا.

حرر ف يوم..... وتاريخ: / / 2025م.

..... اسم المخوّل بالتوقيع

..... الصفة

التوقيع

الختم الرسمي

نماذج (٦) استبيان المورد (مقدم المناقصة) **Supplier Questionnaire Form**

| | |
|---|--|
| Tender Title: Provision of Flood response /repair kits in Mawza&Mokha Districts, west coast area, Taiz Gov | عنوان المناقصة: توفير معدات الاستجابة للفيضانات في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز |
|---|--|

| Supplier Information | | معلومات عن المورد | |
|---|---|---|--|
| Owner Name: | | 1 اسم المالك: | |
| Name of Company: | | 2 اسم الشركة: | |
| Address: | | 3 العنوان: | |
| City – Town: | | 4 المدينة – البلدة: | |
| Company representative name: | | 5 اسم ممثل الشركة: | |
| Primary contact: | تلفون: جوال: | 7 أرقام التواصل الأساسي: | |
| Email: | | 8 البريد الإلكتروني: | |
| RC card number/ year: | | 9 السجل التجاري / الرقم / السنة | |
| place of registration (copy enclosed) | | 10 مكان التسجيل (ارفاق نسخة): | |
| Basic activities (max. 3) | 1. | 11 النشاطات الأساسية (3 حد أقصى) | |
| | 2. | | |
| | 3. | | |
| Banking Information | اسم البنك Name of Bank | 12 المعلومات البنكية | |
| | عنوان البنك Address of Bank | | |
| | اسم الحساب البنكي Bank name account | | |
| | رقم الحساب البنكي Bank name account | | |
| | وافق على ان الدفع بواسطة تحويل البنك (نعم / لا) Agree to be paid by wire transfer (yes/no) | | |
| Experience and reference list (please attach any documents related to the last three years activities) | | 13 قائمة الخبرة والمراجع (الرجاء ارفاق أي وثائق متعلقة بنشاطات 3 سنوات الأخيرة) | |
| العنوان ورقم الهاتف Address, phone number | قائمة المراجع (قد تتضمن أنشطة حالية) List of references (may include present activities) | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Authorized Representative Name:

اسم المخول بالتوقيع:

Title:-

الصفة:

Signature:

التوقيع:

Stamp:

الختم:

نماذج (٧) زيارة مواقع العمل Works site Visit

| | |
|---|---|
| Tender Title: Provision of Flood response /repair kits in Mawza&Mokha Districts, west coast area, Taiz Gov | عنوان المناقصة: توفير معدات الاستجابة للفيضانات في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز |
| Contractor/ Company Name: | اسم المقاول/الشركة: |

| م | أسم المديرية | تاريخ الزيارة | الختم والتوقيع |
|---|--------------|---------------|----------------|
| 1 | المخا | | |
| 2 | موزع | | |

Contractor/ Company Name:

اسم المقاول/الشركة:

Title:-

المسمى الوظيفي:

Date:

التاريخ:

Signature:

التوقيع:

Stamp:

الختم:

نماذج (٨) التحقق من الوثائق القانونية للمتقدم للعتاق السجل التجاري

| | |
|---|---|
| Tender Title: Provision of Flood response /repair kits in Mawza& Mokha Districts, west coast area, Taiz Gov. | عنوان المناقصة: توفير معدات الاستجابة للفيضانات في مديرية موزع و المخا الساحل الغربي محافظة تعز |
|---|---|

| تُعبأ من قبل المُتقدِّم للعتاق | | | الوثائق القانونية | | م |
|--------------------------------|----------------|---------------|-------------------|-----|----------------------------|
| إذا كانت الإجابة بـ (نعم) اذكر | | | توجد | | |
| تاريخ آخر إصدار | تاريخ الإنتهاء | تاريخ الإصدار | لا | نعم | |
| | | | | | 1 السجل التجاري |
| | | | | | 2 البطاقة الضريبية |
| | | | | | 3 تصريح مزاولة / ترخيص محل |
| | | | | | 4 البطاقة الزكوية |
| | | | | | 5 البطاقة التأمينية |

Contractor Name/ Company:

اسم المقاول/الشركة:

Title:-

الصفة:

Signature:

التوقيع:

Stamp:

الختم:

BIDDER'S CHECK LIST - GWQ / قائمة التحقق من المتقدم للمناقصة – منظمة أجيال بلا قات

Date / التاريخ: / / 2025.

Tender N° / رقم المنقصة: **GWQ - 2**

BEFORE SENDING YOUR BIDDING DOCUMENTS, PLEASE CHECK THAT EACH OF THE FOLLOWING ITEM IS COMPLETE AND RESPECTS THE FOLLOWING CRITERIA. THE ABSENCE OF ANY COMPULSORY DOCUMENT WILL RESULT IN NOT ACCEPTING THE OFFER:

قبل إرسال اوراق تقديم المناقصة, الرجاء التأكد من وجود جميع المعلومات أدناه و حسب الاصول و القوانين المقررة من منظمة أجيال بلا قات في غياب أي من الوثائق الإلزامية لن يتم اعتماد العرض المقدم.

| Description / الوصف | To be filled in by Bidder يعبأ من قبل المتقدم للمناقصة | | For GWQ use only (to be filled in by Purchase Committee) يعبأ من قبل موظفي دائرة المشتريات من قبل منظمة أجيال بلا قات | | | |
|---|---|----------|--|----------|---------------------|--|
| | Included من ضمن | | Present الحالي | | Comments تعليمات | |
| | Yes نعم | No لا | Yes نعم | No لا | | |
| 1. An original (compulsory) and one copy of the bid have been provided . facultative تقديم نسخة أصلية (الزامي) ونسخة واحدة من العطاء (غير إلزامي) | | | | | | |
| 2. Instructions to Bidders is attached, signed and stamped by the supplier on all pages. (compulsory) يتم إرفاق التعليمات لمقدمي العروض وملئها وتوقيعها وختمها من قبل المورد (الزامي) | | | | | | |
| 3. (form 1) - Offer Form is attached, filled, signed and stamped by the supplier on all pages. (compulsory) مرفق نموذج العرض، تم تعبئته، وتوقيع وختمه من نموذج (1) قبل المورد (الزامي). Note: Filling Required Specification and samples table (Stamped and signed) تعبئه جدول العينات والمواصفات المطلوب تقديمها (ختمه وتوقيع). | | | | | | |
| 4. The prices in the Offer Form are in USD (compulsory) الأسعار في نموذج العرض بالدولار الأمريكي (الزامي). | | | | | | |
| 5. (form 6) - Bidders Questionnaire Form is attached, filled, signed and stamped by the supplier. (compulsory) نموذج (6) استمارة استبيان مقدمي العطاءات مرفقة ومعبأة وموقعة وختمها المورد . (الزامي) | | | | | | |
| 6. The Bidding documents are filled in Arabic (compulsory) يتم تعبئة وثائق المناقصة باللغة العربية (الزامي) | | | | | | |

| Description / الوصف | To be filled in by Bidder يعبأ من قبل المتقدم للمناقصة | | For GWQ use only (to be filled in by Purchase Committee) عبأ من قبل موظفي دائرة المشتريات من قبل منظمة أجيال بلا قات | | | |
|--|---|-------|---|-------|------------------|--|
| | Included من ضمن | | Present الحالي | | Comments تعليمات | |
| | Yes نعم | No لا | Yes نعم | No لا | | |
| 8.All of the below documents should be filled stamped and signed (facultative) جميع الوثائق بالأسفل ليتم تعبئتها و ختمها (اختياري). a. Pictures for the samples صور واضحة للعينات b. Filling Required Specification and samples table (Stamped and signed) in the offer form تعبئه جدول العينات والمواصفات المطلوب تقديمها (ختمه وتوقيعه) في نموذج العرض. c. General Technical specifications المواصفات الفنية العامة. d. Particular conditions الرسومات. e. Drawings | | | | | | |
| نسخة سارية المفعول من السجل التجاري | | | | | | |
| نسخة سارية المفعول من البطاقة الضريبية | | | | | | |
| نسخة سارية المفعول تصريح مزاولة / او ترخيص محل | | | | | | |
| نسخة سارية المفعول من البطاقة الزكوية | | | | | | |
| إرفاق نسخة سارية المفعول من البطاقة التأمينية | | | | | | |
| على المتقدم توفير شيك قابل للدفع غير قابل للنقض ساري لمدته ثلاثة أشهر بواقع 2% دولار امريكي من قيمة العطاء (الزامي) | | | | | | |

| Description / الوصف | To be filled in by Bidder يعبأ من قبل المتقدم للمناقصة | | For GWQ use only (to be filled in by Purchase Committee) عبأ من قبل موظفي دائرة المشتريات من قبل منظمة أجيال بلا قات | | | |
|---|---|-------|---|-------|------------------|--|
| | Included من ضمن | | Present الحالي | | Comments تعليمات | |
| | Yes نعم | No لا | Yes نعم | No لا | | |
| نماذج المناقصة | | | | | | |
| نموذج 1: عرض | | | | | | |
| نموذج 2: قائمة الاعمال الأخيرة (المراجع). | | | | | | |
| نموذج 3: الخطة الزمنية للتنفيذ | | | | | | |
| نموذج 4: تقديم العطاء والتخفيضات. | | | | | | |
| نموذج 5 : استمارة استلام وثائق المناقصة. | | | | | | |
| نموذج 6 : استبيان مقدم المناقصة. | | | | | | |
| نموذج 7: زيارة المواقع من قبل المقاول. | | | | | | |
| نموذج 8: قائمة التحقق من الوثائق القانونية للمتقدم للمناقصة | | | | | | |
| نموذج 9 : قائمة التحقق لوثائق المناقصة من المتقدم للمناقصة | | | | | | |
| جداول الكميات والمواصفات وكذلك الرسومات والمخططات. | | | | | | |

Contractor Name/ Company:

اسم المقاول/الشركة:

Position:-

الصفة:

Signature:

التوقيع:

Stamp:

الختم:

| No | بنود الأعمال | Description | Unit | Qty | Unit cost (US\$) | Amount (US\$) | |
|-----------------------|--|---|------|-----|------------------|----------------|---|
| Materials only | | | | | | | |
| 1 | طرابيل بلاستيكية: الأبعاد: ٤ × ٦ ياردة (5.35 × 3.5 م) الوزن: تقريباً (٣,٥ - ٤,٥) كجم التصنيع: مصنوع من ألياف البولي إيثيلين السوداء المنسوجة عالية الكثافة، مع حواف معززة بالختم الحراري من جميع الجوانب. الجودة: نوعية جيدة | Plastic Sheet: Dimensions: 4x6 yard (3.5x5.35m) Weight: approx. (3.5 - 4.5) kg Manufacturing: made of woven high-density black polyethylene fibers, with reinforced rims by heat sealing on all sides. Quality: good quality | No. | 2 | | |  |
| 2 | مسامير: مسامير مشترك من الأسلاك الدائرية المجلفنة بالفلاد (٦D). الطول: ٢ بوصة (50 ملم)، القطر: ٣ ملم، وزن الصندوق: ١,٠ كجم. الجودة: نوعية جيدة | Nails: Steel galvanized round wire common nail (6D). Length: 2 Inch (50mm), Diameter: 3 mm, Box weight: 1.0kg. Quality: good quality | Box | 1 | | |  |
| 3 | طول حبل النايلون: طول ٣٠ م هامش التسامح: الطول: ٣٠ م (± 0.5 م). السُمْك: ٨ مم (± 0.1 مم) النوع: نايلون | Nylon Rope Length: 30m length Margin of tolerance: Length: 30m (± 0.5 m). Thickness: 8 mm (± 0.1 mm) Type: Nylon | Roll | 1 | | |  |
| 4 | أكياس الرمل النوع: أكياس رمل منسوجة من مادة البولي بروبيلين مع رباط ربط، الحجم: ٦٠x30 سم الوزن: ١٣٣ رطلاً/الف قطعة (+/- 5% وزن مقبول). الأشعة فوق البنفسجية العالية: يوصى بحماية المحتويات من الأشعة فوق البنفسجية لمدة تصل إلى ١٦٠٠ ساعة دون أن تتفكك وتصنع حواجز ممتازة مملوءة بالرمل. | Sand bags Type: Woven Polypropylene Sandbags with Attached Tie-String, Size: 60x30cm Weight: 133 lbs./thousand Pcs (+/- 5% weight is acceptable). HIGH UV: Recommended protect contents from UV rays up to 1,600 hours without disintegrating and make excellent sand-filled flood barriers. | No. | 12 | | |  |
| 5 | منشار: الحجم: شفرة ٦١٠ مم (أسنان مدببة صلبة)، المقبض: بلاستيك | Saw: Size: 610 mm blade (hard point teeth), Handle: plastic | pcs | 1 | | |  |
| 6 | مطرقة: الحجم: مقبض ٤ بوصة (طول ٠ سم) مزود بأخاديد للأصابع. الرأس: رأس فولاذي، مغناطيسي، النوع: مخلب بمقبض مطاطي. | Hammer: Size: 4 inch (10cm) handle with finger grooves. Head: steel head, magnetic, Type: claw with rubber handle. | pcs | 1 | | |  |

| | | | | | | |
|----|--|--|-----|---|--|--|
| 7 | <p>محول: الحجم: ٠.٥٥ متر (بما في ذلك رأس الحفار). نوع المقبض: حافة مسطحة/اختيارية.</p> | <p>Pickaxe: Size: 0.55 meters (incl. digger head). Handle type: flat / pick edge.</p> | pcs | 1 | | |
| 8 | <p>مشرط: الحجم: 100x18x0.5 ملم. النوع: سلسلة فولاذية. المقبض: بلاستيك.</p> | <p>Utility knife: Size: 100x18x0.5 mm. Type: steel series. Handle: plastic.</p> | Pcs | 1 | | |
| 9 | <p>مجرفة: مقبض خشبي أو معدني بطول ١٠٠ سم أبعاد الرأس ١٧ x ٢٣ سم شفرة مستديرة الشكل قبضة معدنية على شكل حرف Y</p> | <p>Shovel: Wooden or metal handle with length of 100 cm head dimensions 17 x 23 cm round shape blade Y shape metal grip</p> | Pcs | 1 | | |
| 10 | <p>عمود خشبي (مربع): ٧٥ مم x ٧٥ مم x ٣٠٠٠ مم طول، هامش التسامح: حجم القسم: ٧٥ مم x ٧٥ مم (± 5 مم) الطول: ٣٠٠٠ ملم (± 30 ملم) اللون: أبيض أو بني. الجودة: جودة صلبة، خشب القلب العلاج: يجب أن يكون الخشب معتمداً على أنه تم معالجة جميع أجزاء كل عمود ضد النمل الأبيض والحشرات؛ يجب ألا تشكل المواد الكيميائية المستخدمة في العلاج أي خطر على صحة الإنسان. مستوى الرطوبة: يجف قدر الإمكان على أن تتراوح نسبة الرطوبة (إن وجدت) بين ٩% إلى ١٥%. هز، الشقوق، خالية من الكراك قدر الإمكان.</p> | <p>Wooden Pole: 75mm x 75mm x3000mm length, Margin of tolerance: section size: 75mm x75mm (± 5mm) length: 3000 mm (± 30 mm) Colour: white or brown. Quality: hard quality, heartwood Treatment: the wood must be certificated that was treated all parts of each pole against the termite and insects; chemicals used for treatment must pose no risk to human health. Moisture Level: dry as much as possible with moisture level (if any) must be between 9% to 15%. Shake, Cracks, free of crack as much as possible.</p> | No. | 2 | | |



| | | | | | | |
|--------------------------|---|---|-----|---|--|--|
| 11 | <p>لوح خشبي: عرض ١٠٠ مم x سمك ٢٢ مم x طول ٣٠٠٠ مم. التسامح الهامش: العرض: ١٠٠ ملم (±3 ملم) السمك: ٢٢ مم (±2 مم) الطول: ٣٠٠٠ مم (± 30 مم) اللون: أبيض أو بني. الجودة: الجودة الصعبة</p> <p>العلاج: يجب أن يكون الخشب معتمداً على أنه تمت معالجة جميع أجزاء كل لوح ضد النمل الأبيض والحشرات؛ يجب ألا تشكل المواد الكيميائية المستخدمة في العلاج أي خطر على صحة الإنسان. مستوى الرطوبة: يجف قدر الإمكان على أن تتراوح نسبة الرطوبة (إن وجدت) بين ٩% إلى ١٥%. هز، الشقوق، خالية من الشقوق قدر الإمكان</p> | <p>Wooden Plate: 100mm width x 22mm thickness x 3000mm length. Margin tolerance: Width: 100 mm (±3 mm) Thickness: 22 mm (±2 mm) Length: 3000mm (± 30mm) Colour: white or brown. Quality: hard quality Treatment: the wood must be certificated that was treated all parts of each plate against the termite and insects; chemicals used for treatment must pose no risk to human health. Moisture Level: dry as much as possible with moisture level (if any) must be between 9% to 15%. Shake, Cracks, free of cracks as much as possible</p> | No. | 2 | | |
| Total for one kit | | | | | | |



BOQs _ B this BoQs is including installation cost and it can be used in case Beneficiaries are not familiar on how they do the job for themselves

| No | Description | Unit | Qty | Unit cost (US\$) | Amount (US\$) |
|-----------------------|---|------|-----|------------------|---------------|
| Materials only | | | | | |
| 1 | <p>طرابيل بلاستيكية: الأبعاد: ٤ x ٦ ياردة (3.5 x 5.35 م) الوزن: تقريباً (٤,٥ - ٣,٥) كجم التصنيع: مصنوع من ألياف البولي إيثيلين السوداء المنسوجة عالية الكثافة، مع حواف معززة بالحرارة من جميع الجوانب. الجودة: نوعية جيدة</p> | No. | 3 | | |
| 2 | <p>مسامير: مسامير مشترك من الأسلاك الدائرية المجلفنة بالفولاذ (٦D). الطول: ٢ بوصة (50mm)، القطر: ٣ ملم، وزن الصندوق: ١,٠ كجم. الجودة: نوعية جيدة</p> | Box | 1 | | |
| 3 | <p>طول حبل النايلون: طول ٣٠ م هامش التسامح: الطول: ٣٠ م (± 0.5 م). السمك: ٧ مم (± 0.3 مم) النوع: نايلون</p> | Roll | 1 | | |

| | | | | | | |
|----|--|---|-----|----|--|--|
| 4 | <p>أكياس الرمل</p> <p>النوع: أكياس رمل منسوجة من مادة البولي بروبيلين مع رباط ربط، المقاس: 30x60 سم</p> <p>الوزن: 133 رطلا/الف قطعة (+/- 5% وزن مقبول). الأشعة فوق البنفسجية العالية: يوصى بحماية المحتويات من الأشعة فوق البنفسجية لمدة تصل إلى 1600 ساعة دون أن تتفكك وتصنع حواجز ممتازة مملوءة بالرمل.</p> | <p>Sand bags</p> <p>Type: Woven Polypropylene Sandbags with Attached Tie-String, Size: 60x30cm</p> <p>Weight: 133 lbs./thousand Pcs (+/- 5% weight is acceptable). HIGH UVI: Recommended protect contents from UV rays up to 1,600 hours without disintegrating and make excellent sand-filled flood barriers.</p> | No. | 20 | | |
| 8 | <p>مشرط:</p> <p>الحجم: 100 x 18 x 0.5 مم (سمك ± 0.06 مم)</p> <p>النوع: سلسلة فولاذية.</p> <p>المقبض: بلاستيك.</p> | <p>Utility knife:</p> <p>Size: 100x18x0.5 mm (±0.06 mm in thickness)</p> <p>Type: steel series.</p> <p>Handle: plastic.</p> | Pcs | 1 | | |
| 9 | <p>مجرفة:</p> <p>النوع: عصا خشبية بمقبض معدني</p> <p>عرض الرأس: 300 ملم (± 30 ملم)</p> <p>طول الرأس: 330 ملم (± 30 ملم)</p> <p>الطول: 1000 ملم (± 100 ملم)</p> <p>العلامة التجارية: نوعية جيدة</p> | <p>Shovel:</p> <p>Type: Wooden stick with metal handle</p> <p>Head width: 300mm (± 30 mm)</p> <p>Head Length: 330mm (± 30 mm)</p> <p>Length: 1000 mm (± 100 mm)</p> <p>Brand: Good Quality</p> | Pcs | 1 | | |
| 10 | <p>عمود خشبي (مربع):</p> <p>75 x 75 x 3000 مم طول،</p> <p>هامش التسامح:</p> <p>حجم القسم: 75 x 75 مم (± 5 مم)</p> <p>الطول: 3000 ملم (± 30 ملم)</p> <p>اللون: أبيض أو بني.</p> <p>الجودة: جودة صلبة، خشب القلب</p> <p>مستوى الرطوبة: يجف قدر الإمكان على أن تتراوح نسبة الرطوبة (إن وجدت) بين 9% إلى 15%.</p> <p>هز، الشقوق، خالية من الكراك قدر الإمكان. (40% الحد الأقصى المسموح به في الحزمة)</p> | <p>Wooden Pole:</p> <p>75mm x 75mm x3000mm length,</p> <p><u>Margin of tolerance:</u></p> <p>section size: 75mm x75mm (± 5mm)</p> <p>length: 3000 mm (± 30 mm)</p> <p><u>Colour:</u> white or brown.</p> <p><u>Quality:</u> hard quality, heartwood</p> <p><u>Moisture Level:</u> dry as much as possible with moisture level (if any) must be between 9% to 15%.</p> <p>Shake, Cracks, free of crack as much as possible. (40% max allowed in the bundle)</p> | No. | 5 | | |

| | | | | | | |
|----|---|--|-----|---|--|---|
| 11 | <p>لوح خشبي: عرض ١٠٠ مم x سمك ٢٢ مم x طول ٣٠٠٠ مم. التسامح الهامش: العرض: ١٠٠ ملم (4± ملم) السمك: ٢٢ مم (2± مم) الطول: ٣٠٠٠ مم (30 ± مم) اللون: أبيض أو بني. الجودة: الجودة الصعبة مستوى الرطوبة: يجف قدر الإمكان على أن تتراوح نسبة الرطوبة (إن وجدت) بين ٩% إلى ١٥%. اهتزاز، شقوق، خالية من الشقوق قدر الإمكان (٤% كحد أقصى مسموح به في الحزمة)</p> | <p>Wooden Plate: 100mm width x 22mm thickness x 3000mm length. Margin tolerance: Width: 100 mm (±4 mm) Thickness: 22 mm (±2 mm) Length: 3000mm (± 30mm) Colour: white or brown. Quality: hard quality Moisture Level: dry as much as possible with moisture level (if any) must be between 9% to 15%. Shake, Cracks, free of cracks as much as possible (4% max allowed in the bundle)</p> | No. | 5 | | |
| | | Installation cost | No. | 1 | | - |
| | | Total (Materials and tools only) | | | | - |